

CONTENTS

- 1 はじめに/ Introduction
- 2 外国直接投資(FDI)の分析 2023年 第3 四半期の FDI 動向の調査 / Analyzing Bangladesh's Foreign Direct Investment (FDI) Landscape: An Examination of FDI Trends in Q3 2023
- 3 2023-24 会計年度の輸出に対するキャッシュインセンティブ/ Export Incentives/cash subsidies for exports in the financial year 2023-24
- 4 2023 年 12 月 2024 年 1 月の主な法律・規則等の改正・制定情報/ Updates on Legislations in December and January

Introduction

2023 年第 3 四半期のバングラデシュへの海外直接投資 (FDI) の分析についてご紹介します。選挙による政情不安などにより、2023 年第 3 四半期に約 40%という大幅な下落を記録しました。外貨準備高も減少しており、これらに対する各専門家の分析をとりまとめました。

また、1 月 30 日、中央銀行から、キャッシュインセンティブ及び輸出補助金を段階的に減らすとの声明が出されたので、ご紹介します。2026 年の後発開発途上国 (LDC) 卒業により、輸出補助金が交付できなくなるための措置の一環です。この声明に対し、RMG (既製服産業) などは、キャッシュインセンティブの減額をやめ、初期段階の率に戻すよう求めています。

本ニュースレターの受信者の皆様にとって関心のあるテーマのご要望がございましたら、fsaori@tny-legal.com までご連絡頂けると幸いです。

外国直接投資 (FDI) の分析 : 2023 年第 3 四半期の FDI 動向の調査

バングラデシュへの外国直接投資(FDI)は、2023 年第 3 四半期に約 40%の大幅な減少が起り、同国の外貨準備高の減少に対する懸念が増加しました。バングラデシュ銀行のデータによると、7-9 月期の純 FDI は 6 億 7,000 万ドルで、前年同期の 11 億ドルから大幅に減少しました。2023 年上半期の累計純 FDI は 21 億 1,500 万ドルで、2022 年同期比で約 23.78%の減少しています。

外国直接純投資とは、国境を越えた投資の全体的な動きを意味し、特に、ある国の投資家が他国の企業を実質的かつ長期的に投資する場合に行われます。海外純投資の減少は、総資金流入の減少を示しており、世界の投資家がバングラデシュよりも他の国への投資の方が高いリターンがあると判断していることを示唆しています。

銀行の専門家は、バングラデシュへの外国投資が依然として低いのは、賄賂、貧弱なガバナンス、低い労働生産性、未発達の金融・資本市場などに起因している可能性があるとして述べています。さらに、昨年国際的な格付け機関の信用格付けが格下げされており、外国人投資家の投資をさらに抑止しています。さまざまな政府機関から承認を得る複雑なプロセスと燃料危機が相まって、外国人投資家の関心の欠如の一因となっています。

外国投資を再加速させるためには、政府が投資を促す環境整備を優先しなければならないと強調しています。アグラニ銀行の元マネージングディレクターである Syed Abu Naser Bukhtear Ahmed 氏は、ガバナンスの問題への対処、承認プロセスの簡素化、法人税の管理の重要性を強調しています。

海外直接投資の構成要素である企業内融資は、2023 年 9 月期に 162%の急激な減少を経験しました。この分野の純負債は、前年同期に記録されたプラスの 9,500 万ドルとは対照的に、マイナス 5,900 万ドルでした。バングラデシュのドル危機により、現地企業は親会社からの借入が妨げられ、より低い為替レートで借り入れたローンを返済するため、資金流出が増加しています。

2023年9月現在、バングラデシュのFDI総額は200億ドルに達し、主な投資は繊維・アパレル、ガス・石油、電力、銀行、電気通信などの分野に集中しています。主要な投資国は、アメリカ合衆国(USA)、英国(UK)、シンガポール、韓国、香港、中国です。

外貨準備高は、2024年1月17日時点で200億3000万ドルであり、1年前の324億9000万ドルから減少し続けています。ドル危機の原因は、重要な外貨獲得源である外国にいる労働者の送金の減少と輸出収入の伸び悩みに起因しています。金融収支の赤字は、主に短期対外借款と対外投資の大幅な減少によって拡大しています。2023-24会計年度の7-11月期は54億ドルの赤字で、前年同期の12億6000万ドルの黒字とは対照的でした。中央銀行のデータによると、この間、総FDIは14.50%減少し、中長期融資は20.70%減少し、対外貿易信用の赤字は53億7000万ドルに増加したとのこと。

Policy Exchange Bangladeshの最高経営責任者(CEO)であるM Masrur Reaz氏は、投資家は長期的なコミットメントの確実性を好むと述べ、安定した経済環境の必要性を強調しています。バングラデシュ投資開発庁の高官は、為替レートの不安定さが輸出入の競争力に影響すると述べています。

The Centre for Policy Dialogueの特別研究員であるMustafizur Rahman氏は、FDIフローの抑止力として、政治的不確実性、不安定な為替レート、インフレ率の上昇を強調しています。提言には、特に経済特区におけるFDIの誘致に対する政府の注意が含まれており、the Foreign Investors Chamber of Commerce(外国投資家商工会議所)の元会頭Rupali Chowdhury氏は、安定した政策と法的枠組みの改革に焦点を当てることを提案しています。

Analyzing Bangladesh's Foreign Direct Investment (FDI) Landscape: An Examination of FDI Trends in Q3 2023

Foreign Direct Investment (FDI) in Bangladesh witnessed a substantial decline of approximately 40% during the third quarter of 2023, contributing to heightened concerns regarding the country's diminishing foreign exchange reserves. Data from Bangladesh Bank reveals that the net FDI for the July-September quarter amounted to \$670 million, marking a significant drop from the \$1.1 billion recorded during the corresponding period in the previous year. The cumulative net FDI for the initial nine months of 2023 stood at \$2.115 billion, reflecting a decline of nearly 23.78% compared to the same period in 2022.

Foreign direct net investment signifies the overall movement of investments across international borders, specifically when investors from one country establish a substantial and enduring interest in enterprises located in another country. The decline in net foreign investment is indicative of a reduction in gross money inflow, suggesting that investors are achieving higher returns on investments elsewhere rather than in Bangladesh.

Banking experts assert that the persistently low foreign investment in Bangladesh can be attributed to issues such as corruption, poor governance, low labor productivity, and underdeveloped money and capital markets. Additionally, the country's credit rating has been downgraded by international rating agencies, further deterring foreign investors. The complex process of obtaining approvals from various government agencies, coupled with a fuel crisis, contributes to the lack of interest from foreign investors.

To rekindle foreign investment, it is emphasized that the government must prioritize creating an environment conducive to investments. Syed Abu Naser Bukhtear Ahmed, a former managing director of Agrani Bank, highlights the importance of addressing governance issues, simplifying approval processes, and managing corporate taxes.

Intra-company loans, a component of foreign direct investment, experienced a sharp decline of 162% in the September quarter of 2023. The net debt for this component was negative \$59 million, in contrast to the positive \$95 million recorded in the same period the previous year. The dollar crisis in

Bangladesh has hindered local companies from borrowing from their parent companies, leading to increased outflows as companies repay loans borrowed at a lower exchange rate.

As of September 2023, Bangladesh's total FDI amounted to \$20 billion, with major investments concentrated in sectors such as textiles and apparel, gas and petroleum, power, banking, and telecommunications. The leading investing countries include the United States of America (USA), United Kingdom (UK), Singapore, Korea, Hong Kong, and China.

The country's forex reserves have witnessed a continuous decline, standing at \$20.03 billion as of January 17, 2024, compared to \$32.49 billion a year ago. The unresolved dollar crisis is attributed to the sluggish growth of remittances and export earnings, which are vital sources of foreign exchange. The financial account deficit has increased, primarily due to a significant decline in short-term foreign loans and foreign investment. The July-November period of the fiscal year 2023-24 saw a negative financial account deficit of \$5.4 billion, contrasting with the positive \$1.26 billion recorded during the same period in the previous fiscal year. Over this period, gross FDI decreased by 14.50%, medium and long-term loans declined by 20.70%, and the deficit in foreign trade credit increased to \$5.37 billion according to central bank data.

M Masrur Reaz, CEO of Policy Exchange Bangladesh, emphasizes the need for a stable economic environment, stating that investors prefer certainty for long-term commitments. A senior official from the Bangladesh Investment Development Authority links exchange rate instability to the competitiveness of exports and imports.

Mustafizur Rahman, a distinguished fellow at the Centre for Policy Dialogue, highlights political uncertainty, volatile exchange rates, and higher inflation as deterrents to FDI flows. Recommendations include government attention to attracting FDIs, particularly in economic zones, and Rupali Chowdhury, former president of the Foreign Investors Chamber of Commerce and Industry, suggests a focus on stable policies and legal framework reforms.

「2023-24 会計年度の Exports incentives/cash」 (バングラデシュ銀行 Department of Foreign Currency、2024 年 1 月 30 日)

輸出商業を奨励する目的で、政府は現在の 2023-24 会計年度に 43 分野でキャッシュインセンティブ) を提供しています。これは、WTO 規則によると輸出実績を条件とする補助金とされます。補助金及び相殺措置に関する協定(ASCM)により、バングラデシュが後発開発途上国(LDC)を卒業した場合、現金インセンティブを提供することはできなくなります。政府は、卒業の可能性を考慮し、2024 年 1 月 1 日から各セクターの現金支援率を段階的に引き下げることを決定しました。

前述の決定に従い、2023 年 8 月 24 日付 FE 通達第 13 号に代わり、2024 年 1 月 1 日から 2024 年 6 月 30 日まで、関連表(付属書 A)のレートに従って、既存の 43 品目の海運製品に対して現金インセンティブが適用されるものとします。

<https://www.bb.org.bd/mediaroom/circulars/fepd/jan302024fepd02.pdf>

| SL | 分野名 | 適用率 (%) |
|----|--|---------|
| 1. | 国内アパレル部門における関税債と関税の引き下げに代わる現金支援 | 3.00 |
| 2. | ユーロ圏の輸出業者に対する既存の優遇措置 3%の既存の優遇措置によるアパレルセクターへの追加特別支援 | 1.00 |
| 3. | 国内衣料品部門のすべての中小企業(ニット、オープン、セーター)に対する追加支援 | 4.00 |

| | | |
|-----|---|----------------------------|
| 4. | 米国/カナダ/EU/英国/インド/日本/オーストラリアを除く新製品/新市場(アパレル部門)への拡大支援 既存の制度では、原材料からの綿花と非綿花(人造繊維)の輸出にインセンティブが与えられています。このため、このインセンティブは、非綿花(人造繊維)の既製衣料品に適用されることは明確です。ただし、この点に関して、インセンティブは、これらのセクターの1つで、新製品または新しい市場のいずれかに適用されます。 | 3.00 |
| 5. | 既製服に対する特別報奨金 | 0.50 |
| | SL1-5:WTO の補助金及び相殺措置に関する協定(ASCM)に基づき、2024年1月1日より、HS第6105項、第6107項、第1109項、第6110項及び第6203項に掲げる品目については、輸出に対する補助金・現金支援は適用されない | |
| 6. | ジュート製品の輸出優遇措置 1)多様なジュート製品 2)最終ジュート製品(ヘッシアン、サック、CBC) 3)ジュート繊維(糸と撚り糸) | 15.00 7.00 5.00 |
| 10. | 冷凍魚やエビの輸出優遇措置 1)冷凍エビ 2)他の魚 | 6.00 - 9.00 2.00 - 4.00 |
| 27. | A) バングラデシュからのソフトウェア、ITS(情報技術対応サービス)、ハードウェアの輸出に対するインセンティブ B) フリーランサーによるソフトウェア、ITSサービスの個人輸出に対するインセンティブ | 8.00 3.00 |
| 39. | 国内で生産された茶の輸出に対するインセンティブ | 3.00 |
| 43. | 専門ゾーン(BEZA、BEPZA、Hitech Parks)に所在する機関に対する輸出インセンティブ FE 通達第 34/2021 号 関連する通達に基づく第 1 条の輸出インセンティブ(a)(2020 年 1 月 7 日付 FE サーキュラーNo.01 に基づく既製服に対するインセンティブを除く) 第 1 条(B)項に基づくタイプ A およびタイプ B の機関による農産加工品の輸出に対するインセンティブ。 2020 年 1 月 7 日付 FE 通達第 01 号第 1 条第(a)項に基づく既製服、および(c)項に基づく他の機関のその他の輸出製品に対する特別な現金インセンティブ | 3.00 3.00 0.50 |

Exports incentives/cash subsidies for exports in the financial year 2023-24 (Department of Foreign Currency ,Bangladesh Bank, January 30, 2024)

With the aim of encouraging the country's export commerce, the government is providing cash incentives in 43 sectors in the current fiscal year 2023-24. This matter is considered as Subsidy Contingent upon Export Performance according to the rules and regulations of the WTO. As per the Agreement on Subsidies and Countervailing Measures (ASCM), no subsidy incentive/cash assistance can be provided if the country graduates from the list of Least Developed Country (LDC). In consideration of the potential graduation, the government has decided to gradually reduction of the rate of cash assistance on various sectors starting from January 1, 2024. In accordance with the decision as mentioned, instead of FE Circular No. 13 of August 24, 2023, from 01 January 2024 to 30 June 2024 cash incentives shall be applicable for the 43 existing products of shipping in accordance with the rate of related table (Annex-A).

<https://www.bb.org.bd/mediaroom/circulars/fepd/jan302024fepd02.pdf>

| SL. | Name of the Sectors | Applicable Rate(%) |
|-----|---|----------------------------|
| 1. | Alternative cash assistance instead of Duty bond and duty drawback in domestic apparel sector | 3.00 |
| 2. | Additional special assistance for apparel sector with 3% existing incentives for exporters in the Euro zone | 1.00 |
| 3. | Additional assistance for all small and medium industries of the Domestic garment sector (knit, oven, and sweater) | 4.00 |
| 4. | Expansion assistance for new products/new markets (apparel sector) excluding the USA/Canada/EU/UK/India/Japan/Australia. In the existing system incentives are given in export of cotton and non-cotton (man-made fiber) from raw materials. For this reason, It is hereby cleared that this incentive will be applicable for Non-cotton (Man Made Fiber) ready-made garments. However, in this regard the incentives will be applicable either new products or new markets, in one of those sectors. | 3.00 |
| 5. | Special cash incentive for ready-made garments | 0.50 |
| | Serial 1-5: Pursuant to the WTO's Agreement on Subsidies and Countervailing Measures (ASCM), subsidies/cash assistance for export will not be applicable for the products listed under HS Headings 6105, 6107, 1109, 6110, and 6203, effective from January 1, 2024, for shipping goods. | |
| 6. | Export Incentives for Jute Products 1) Diversified Jute Products 2) Final Jute Products (Hessian, Sacking and CBC) 3) Jute fiber (Yarn and Twine) | 15.00 7.00 5.00 |
| 10. | Export Incentives for frozen fishes and shrimps 1) Rate of Ice coating of frozen shrimps 2) Rate of Ice coating for other fishes | 6.00 - 9.00 2.00 - 4.00 |
| 27. | A) Incentives for exports of Software, ITS (Information Technology Enabled Services) and Hardwares from Bangladesh. B) Incentives for exports of Software, ITS Services by freelancer privately | 8.00 3.00 |
| 39. | Incentives for exports of tea produced in the country | 3.00 |
| 43. | Export incentives for the institutions situated in specialized zones (BEZA, BEPZA and Hitech Parks) FE Circular Number of 34/2021 Export incentives clause (a) of the FIRST Article under the relevant circular (excluding incentives for readymade garments under FE Circular No 01, dated January 07, 2020) Incentives for exports of processed Agro products by Type-A and Type-B institutions under subclause (B) of First Article. Special cash incentives for ready made garments under subclause (a) of First article under FE Circular No 01, dated January 07, 2020 and other exporting products of other institutions under subclause (c) . | 3.00 3.00 0.50 |

2023 年 12 月 2024 年 1 月に発出された主な法令情報(12 月 13 日~1 月 20 日)/ Major updates on Legislations in December 2023 & January 2024 (13 December to 20 January)

Official Extraordinary Gazette Notification and other Circulars

| Issue Date | Title | Issuing Ministry |
|------------|---|---|
| 18-Jan | Number-04.00.0000.611.06.001.24.08.--Regarding formation of 'Delta Governance Council'. | Cabinet Division |
| 18-Jan | Number: 04.00.0000.611.06.001.24.07.--Regarding formation of 'Bangladesh Planning Commission'. | Cabinet Division |
| 18-Jan | Number-04.00.0000.611.06.001.24.06.--Regarding formation of National Economic Council (NEC). | Cabinet Division |
| 21-Jan | S.R.O. No. 11-Act/Income Tax/2024, Agreement with Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China regarding tax | Ministry of Finance |
| 21-Jan | No.-04.00.0000.611.06.001.24.10.--Regarding the formation of 'National Economic Council Executive Committee (ECNEC)'. | Cabinet Division |
| 22-Jan | S. R. O. No-13-Act/2024/01/Customs | National Board of Revenue (NBR) |
| 30-Jan | No-30.00.0000.016.22.002.22.--Maritime Tourism Policy 2023. | Ministry of Civil Aviation and Tourism |
| 01-Feb | No. 40.00.0000.042.43.001.18.2.--SRM Consultants, Bakaul Mansion (2nd Floor), 42/ 1-B, Segun Bagicha, Dhaka as the 'Appropriate Authority' subject to the following conditions. | Ministry of Labor and Employment |
| 06-Feb | S, R, O, No. 20-Act/2024.--Regarding establishment of Agency to Innovate (A2I). | Ministry of Information and Communication Tech. |
| 11-Feb | S. R. O. No. 18-Act/2024.—New Economic Zone in Narayanagaj | Prime Minister's Office |

Bangladesh Bank Circular

| Issue Date | Title |
|------------|--|
| 18-Jan | PSD Circular No. 02: Providing data on fraud, disputes, and transactions via check/card/MFS/PSO through Rationalized Input Templates (RIT) on a monthly basis. |
| 18-Jan | BRPD Circular No. 01: Opening Revenue A/C of the project finance in the related Banks. |
| 23-Jan | DMD Circular Letter No. 02: Instructions to follow in Sale & after Sale service of Sanchaypatra. |
| 25-Jan | PSD Circular No. 03: Incorporating Chinese Yuan in BD-RTGS System |
| 30-Jan | DOS Circular Letter No. 03: Financial and Regulatory Reporting of 'Bangladesh Government Special Purpose Bond' Held by Banking Companies. |
| 30-Jan | ISMD Circular Letter No. 1/2024: Master Circular regarding submission of data to Integrated Supervision System (ISS) |
| 30-Jan | FEPD Circular No. 02: Export Subsidy/Cash Incentive for the financial year 2023-2024 |
| 30-Jan | FEPD Circular No. 03: Inclusion of the name of Bangladesh Jute Goods Exporters Association for certificate in Jute sector for export subsidy |

| | |
|--------|---|
| 31-Jan | BRPD Circular Letter No. 07: Name change of South Bangla Agriculture and Commerce Bank Ltd to SBAC Bank PLC. |
| 01-Feb | DID Circular No. 01: Regarding Submission of Information for Deposit Insurance Premium Assessment |
| 01-Feb | FEPD Circular No. 04: Interest rate ceiling for short term permissible trade finance in foreign exchange |
| 05-Feb | DBI-3 Circular Letter No. 01: List of Audit Firms (Chartered Accountants) Eligible for Auditing Banks and Finance Companies. |
| 08-Feb | BRPD Circular Letter No. 08: Participation in Universal Pension Scheme. |
| 11-Feb | BRPD Circular No. 02: Formation of Board and Responsibilities of Directors of a Bank-Company. |
| 12-Feb | FEPD Circular No. 05: Export Subsidy/Cash Incentive for the financial year 2023-2024. |
| 14-Feb | BRPD Circular No. 03: Appointment of Independent Directors of a Bank-Company and their Duties, Responsibilities and Honorarium. |

ご案内

弊事務所では、新規取引に関する契約書の作成やレビュー、雇用契約に関するご相談、債権回収に関するご相談、日本語での解説、書類の用意、手続き代行など、幅広く承っております。

例えば、顧問契約においては、お客様のご事情に沿ったサービス内容を検討し、お見積りをご提案しております。その他、顧問契約などの継続的なお取引のない方でも、案件ごとにご依頼いただけます。

また、事業の進め方や取引方法について、バングラデシュの法令に基づいて最善の方法を検討したいというお客様には、法令調査や関係機関へのヒヤリングなどの法律調査も承っております。

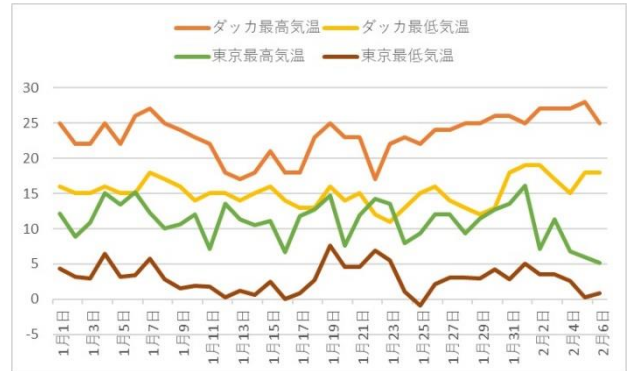
- ✓ 株式譲渡手続きをしたい
- ✓ 取締役、株主の変更手続きをしたい
- ✓ 支店から現地法人に変更したい
- ✓ 計画している事業について、外資規制があるか確認したい
- ✓ 雇用契約のリーガルチェックをして欲しい
- ✓ 契約書を作成して欲しい
- ✓ 労働者のストライキへの対応について相談したい
- ✓ 従業員を解雇したいが、どのように進めればよいか
- ✓ 金銭トラブルを解決したい
- ✓ 法務に関する事案は日本の親会社の法務部が管轄するが、現地でのサポートが欲しい、etc....

といった方、個々の案件ごとにお見積りを差し上げております。突発的に生じる、契約書作成やレビュー、就業規則をはじめとする社内規定類の見直しなど、お気軽にお問合せください。

編集後記/ Editor's Note

今年は1月11日から記録的な寒さが続き、日本人でもセーターやダウンを着込む姿が見られました。しかし、10日も過ぎると春のような暖かさを迎えました。ダッカが寒いのは1月の1、2週間だけで、ダッカの最低気温は東京の最高気温よりも高いのです。そのため、ダッカ滞在用の服選びは難しく、現地でお土産にする人も少なくありません。

This year, very cold weather continued from January 11th, and even Japanese people were seen wearing sweaters and down jackets. However, after 10 days, spring-like warmth arrived. Dhaka is cold only for one to two weeks in January. the lowest temperature in Dhaka is higher than the highest temperature in Tokyo. Therefore, it is difficult to choose what to wear when staying in Dhaka, and many people buy clothes in Dhaka as souvenirs.



本稿は、2024年2月18日現在の情報に基づきます。

The information in this Newsletter is the information as of 15th February, 2024.

TNY Legal Bangladesh Limited

Address: House 67, Road 4, Block C, Banani

Email: info@tnygroup.biz/ Phone: +8801979433866

URL: <https://www.tny-bangladesh.com/>



HP



Facebook



Blog